



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة المالية

الدورة الرابعة والستون بعد المائة

روما، 7-11 نوفمبر/تشرين الثاني 2016

التقرير السنوي عن مصروفات تكاليف الدعم وعمليات الاسترداد

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Boyd Haight

مدير مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد

الهاتف: +3906 5705 5324



mr916

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

موجز

- ◀ تتناول هذه الوثيقة مسألة تطبيق سياسة منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع بالنسبة إلى 559 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة التي أطلقت خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2015 إلى مايو/أيار 2016. وتقدم توزيعاً بحسب الفئات لمعدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على تلك المشاريع من حيث عددها وميزانياتها المكتملة. وتصدر الإشارة إلى أن حوالي 81.2 في المائة من المشاريع الجديدة (من حيث القيمة) التي تم الموافقة عليها قد فرضت عليها معدلاتها القصوى، في حين فُرضت على المشاريع المتبقية معدلات تدرج ضمن السياسة السابقة.
- ◀ وخلال عام 2016، تطبق الأمانة سياسة المنظمة الجديدة المتعلقة باسترداد التكاليف على المشاريع المختارة أثناء عملية الصياغة بالتعاون الوثيق مع الشركاء المعنيين المقدمين للموارد، وذلك بهدف تنفيذ السياسة الجديدة تنفيذاً كاملاً في عام 2017.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنَّ اللجنة مدعوة إلى الأخذ علماً بتجربة تنفيذ السياسة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2015 إلى مايو/أيار 2016.

مسودة المشورة

- ◀ أخذت اللجنة علماً بتنفيذ السياسة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2015 إلى مايو/أيار 2016.

- 1- تتناول هذه الوثيقة مسألة تطبيق سياسة المنظمة السابقة الخاصة بوضع معدلات تكاليف خدمة المشاريع خلال الفترة الممتدة من يونيو/حزيران 2015 إلى مايو/أيار 2016. وتطبق السياسة السابقة خلال عام 2016 في الوقت الذي تنتقل فيه المنظمة جنباً إلى جنب مع الشركاء في الموارد إلى السياسة الجديدة لاسترداد التكاليف¹ التي ستسترد تكاليف الدعم المباشرة وتكاليف الدعم غير المباشرة.
- 2- وقد عُرِّفت فئات المشاريع الممولة من خارج الميزانية والتي تطبق عليها معدلات تكاليف خدمة المشاريع بموجب السياسة السابقة على النحو التالي: المساعدة الفنية والدعم المباشر لأنشطة البرنامج العادي، حيث طُبِّق معدل موحد نسبته 13 في المائة؛ والمساعدة في حالات الطوارئ، حيث طُبِّق معدل أقصى نسبته 10 في المائة؛ والأنشطة ذات التمويل المشترك (من صفر إلى 10 في المائة). ويجوز خفض معدل تكاليف خدمة المشاريع عندما يتوقع انخفاض تكاليف الدعم غير المباشرة المتغيرة لأي من المشاريع. وتُسنَد مهمة تقدير الاختلافات عن معدلات تكاليف خدمة المشاريع الموحدة إلى مكتب الاستراتيجية والتخطيط وإدارة الموارد.
- 3- وإن الإحصاءات الواردة في هذا التقرير تغطي الفترة الممتدة من 1 يونيو/حزيران 2015 إلى 31 مايو/أيار 2016 التي أطلقت خلالها المنظمة 559 مشروعاً من مشاريع حساب الأمانة بمعدلات تكاليف خدمة المشاريع. ويعرض الجدول 1 معدلات تكاليف خدمة المشاريع موزعة بحسب الفئات ومطبقة على هذه المشاريع من حيث عدد المشاريع والميزانيات المكتملة. وقد طُبِّقت على جميع المشاريع معدلات تندرج ضمن السياسة السابقة.
- 4- ويُفرض على الغالبية العظمى من المشاريع - أي 81.2 في المائة من الحالات بحسب الحجم - معدلاتها القصوى، كما يتبين في الصفوف من 1 إلى 4 في الجدول 1. وبناء على طلب لجنة المالية، وفي ما يتعلق بالمشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى، يقدم الجدول إحصاءات عن نوع هذه المشاريع الموافق عليها بمعدلات موحدة وغير موحدة لتكاليف خدمة المشاريع ضمن السياسة السابقة، إلى جانب عددها وحجمها.
- 5- وتندرج المشاريع الواردة في الصفوف من 5 إلى 10 من الجدول 1 - أي 18.8 في المائة من الحالات بحسب الحجم - ضمن فئات تطبق عليها معدلات أدنى من الحد الأقصى ضمن السياسة السابقة.
- 6- وشهدت قيمة مجموع الميزانيات الموافق عليها عند معدلاتها القصوى زيادة من 74.8 في المائة من الميزانيات الإجمالية من حيث القيمة خلال الفترة التي شملها التقرير السابق، إلى 81.2 في المائة في الفترة الحالية، ويعزى ذلك بالأساس إلى التراجع في الفئات الأخرى، لا سيما ضمن المشاريع التي تسجل نسبة عالية من العقود والوظائف والمعدات.
- 7- وخلال عام 2016، تطبق الأمانة سياسة المنظمة الجديدة المتعلقة باسترداد التكاليف على المشاريع المختارة أثناء عملية الصياغة بالتعاون الوثيق مع الشركاء المعنيين المقدمين للموارد، وذلك بهدف تنفيذ السياسة الجديدة تنفيذاً كاملاً في عام 2017.

¹ الوثيقة FC 161/6.

الجدول 1: توزيع فئات معدلات تكاليف خدمة المشاريع المطبقة على المشاريع التي أطلقت خلال الفترة من يونيو/حزيران 2015 إلى مايو/أيار 2016، بما يظهر، بالنسبة إلى المشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى، نوع المشاريع الموافق عليها بمعدلات موحدة وغير موحدة لتكاليف دعم خدمة المشاريع المحددة، إلى جانب عددها وحجمها.

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية المكتملة للمشروع (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
المشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى			
50.6%	317,434,532	183	مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
17.1%	107,085,530	95	(أ) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ - الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة في حالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
33.5%	210,349,002	88	(ب) مشاريع المساعدة في حالات الطوارئ - الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
19.0%	118,990,890	94	مشاريع المساعدة الفنية الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
8.9%	55,561,270	33	(أ) مشاريع المساعدة الفنية، الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك)
10.1%	63,429,620	61	(ب) مشاريع المساعدة الفنية - الموافق عليها عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
10.9%	68,284,463	59	المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
7.1%	44,654,438	17	(أ) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي عند معدلاتها القصوى - نسبة 7 في المائة لتكاليف خدمة المشاريع (الاتحاد الأوروبي والصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ، وما إلى ذلك).

النسبة المئوية من الميزانية الإجمالية	الميزانية المكتملة للمشروع (بالدولار الأمريكي)	عدد المشاريع	فئة تكاليف خدمة المشاريع
%3.8	23,630,025	42	(ب) المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي عند معدلاتها القصوى - المعدل الموحد لتكاليف خدمة المشاريع
%0.8	4,977,876	1	4 برنامج التعاون اللامركزي
%81.2	509,687,761	337	المجموع الفرعي - المشاريع الموافق عليها عند معدلاتها القصوى
المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة المتبعة			
%10.8	67,795,240	20	5 مرفق البيئة العالمية
%0.0	142,800	1	6 خدمات الدعم الفني
%4.3	26,911,478	9	7 المشاريع التي تضم نسبة عالية من العقود والوظائف والمعدات (يطبق الملحق الثاني من القسم 250 من دليل التعليمات الإدارية)
%0.5	3,040,652	11	8 المشاريع التي تمثل دعماً مباشراً لأنشطة البرنامج العادي الموافق عليها بمعدل أدنى من الحد الأقصى (حيث تنطبق ظروف تتماشى مع السياسة المتبعة)
%3.0	18,717,533	19	9 برامج الأمم المتحدة المشتركة
%0.2	1,383,612	162	10 برنامج تليفود - بمعدل صفر بموجب قرار المؤتمر 97/3
%18.8	117,991,314	222	المجموع الفرعي - المشاريع التي تفرض عليها معدلات أدنى من المعدل الأقصى ضمن السياسة المتبعة
%100	627,679,075	559	المجموع الكلي